

# Wentylator stołowy

Instrukcja obsługi

PL



**SENCOR®**

SFE 3027WH  
SFE 4037WH

Przed użyciem urządzenia prosimy zapoznać się z instrukcją jego obsługi, nawet w przypadku, jeśli mają Państwo doświadczenie z użytkowaniem urządzeń podobnego typu. Z urządzenia należy korzystać wyłącznie tak, jak zostało to opisane w niniejszej instrukcji. Instrukcję należy zachować do wglądu.

Zalecamy zachować oryginalny karton służący do transportu urządzenia, materiały pakunkowe, dowód sprzedaży i kartę gwarancyjną minimalnie przez okres obowiązywania gwarancji. W razie transportu urządzenie należy zapakować do oryginalnego pudełka, w którym było dostarczone od producenta.

PL-1

## SPIS TREŚCI

ISTOTNE WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA .....	3
OPIS WENTYLATORA .....	5
MONTAŻ WENTYLATORA .....	6
OBSŁUGA WENTYLATORA .....	6
KONSERWACJA I CZYSZCZENIE .....	7
DANE TECHNICZNE .....	7
WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM .....	8
LIKWIDACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH .....	8

## **ISTOTNE WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA PROSIMY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ I ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ.**

- Z niniejszego urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o obniżonych zdolnościach fizycznych i umysłowych lub niewielkim doświadczeniu i wiedzy, o ile jest nad nimi sprawowany nadzór lub zostały one pouczone o korzystaniu z urządzenia w bezpieczny sposób i zdają sobie sprawę z ewentualnego niebezpieczeństwa.
- Dzieci nie powinny się bawić urządzeniem.
- Dzieci nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji realizowanej przez użytkownika bez nadzoru.
- Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka sieciowego upewnij się, że parametry techniczne podane na etykiecie są zgodne z napięciem elektrycznym w gniazdku.
- Aby nie przegrzać urządzenia, nie zakrywaj go żadnymi przedmiotami.
- Urządzenie jest przeznaczone do użytku w gospodarstwach domowych, biurach i podobnego rodzaju pomieszczeniach.
- Nie używaj urządzenia w pomieszczeniach o wysokim stopniu zapylenia lub wilgotności, np. w pralniach lub łazienkach, w pomieszczeniach, gdzie są magazynowane substancje chemiczne, w środowisku przemysłowym lub na zewnątrz.
- Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu otwartego ognia lub urządzeń będących źródłem ciepła.

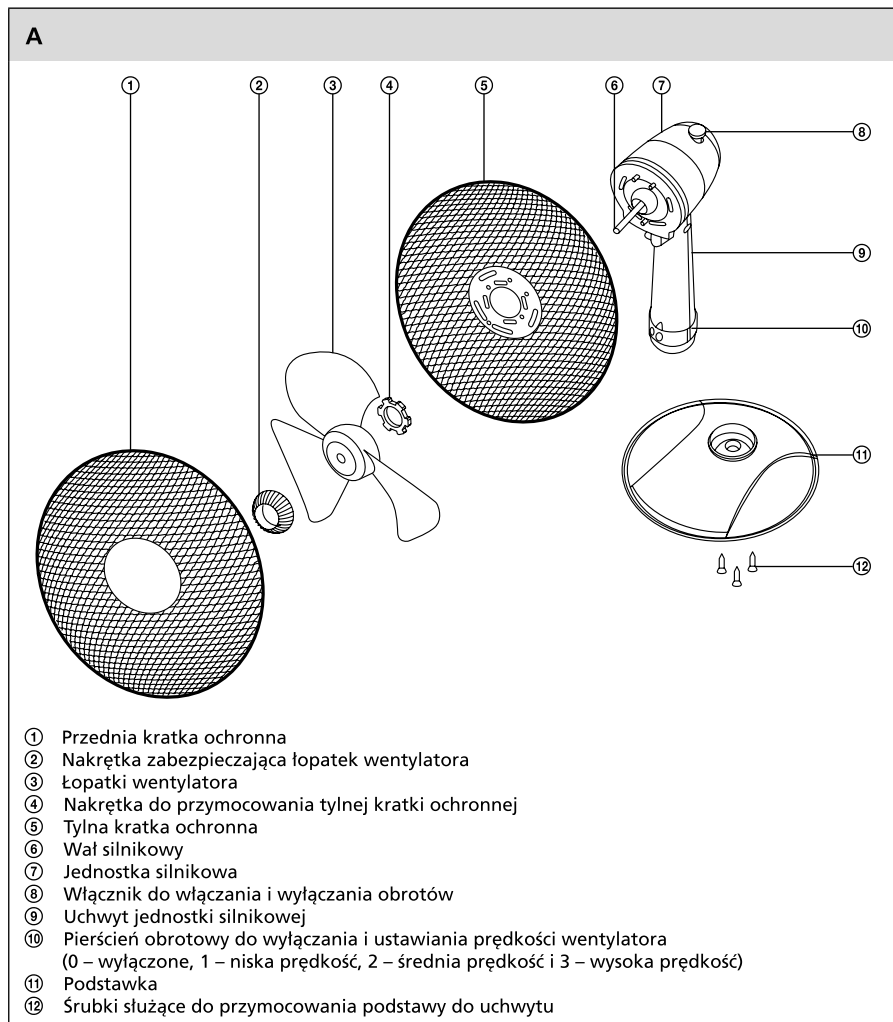
- Urządzenie należy zawsze umieszczać na równej, suchej i stabilnej powierzchni.
- Urządzenia nie należy zanurzać w wodzie ani innej cieczy.
- Nie wkładaj żadnych przedmiotów przez kratkę ochronną. Mogłoby dojść do zwarcia elektrycznego, pożaru lub uszkodzenia urządzenia.
- Urządzenie należy zawsze wyłączyć i odłączyć od gniazdka sieciowego, jeżeli nie będzie używane oraz przed montażem, demontażem i czyszczeniem.
- Nie odłączaj urządzenia od gniazdka sieciowego poprzez pociąganie za kabel sieciowy. Mogłoby dojść do uszkodzenia kabla lub gniazdka. Przewód z gniazdka odłącza się ciągnąc za wtyczkę przewodu sieciowego.
- Zwróć uwagę, aby kabel zasilający nie zwisał poza krawędź stołu oraz by nie dotykał gorącej powierzchni.
- Nie wolno używać urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym lub wtyczką. Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony w autoryzowanym punkcie serwisowym, aby zapobiec powstaniu niebezpiecznej sytuacji.
- Nie używaj urządzenia, jeśli nie działa ono prawidłowo, zostało uszkodzone lub zanurzone w wodzie. Aby zapobiec porażeniu prądem elektrycznym, nie naprawiaj urządzenia sam ani w żaden sposób go nie przerabiaj. Wszelkie naprawy tego urządzenia należy powierzyć autoryzowanemu serwisowi. Otwierając urządzenie w okresie gwarancyjnym ryzykuje się utratę gwarancji.

# Wentylator stołowy

SFE 3027WH / SFE 4037WH

PL

## OPIS WENTYLATORA



## MONTAŻ WENTYLATORA

- Wyjmij wentylator z opakowania i sprawdź, czy masz do dyspozycji wszystkie części podane w rozdziale Opis wentylatora. Oprócz wyżej wymienionych części w skład zestawu wchodzi śruba i nakrętka zabezpieczające połączenie obręczy przedniej i tylnej kratki A① i A⑤.
- Ustaw podstawę A⑩ na równej, suchej i stabilnej powierzchni. Umieść uchwyt A⑨ w otworze w podstawie A⑩ i przymocuj go za pomocą dostarczonych śrubek A⑫ (łącznie 3 szt.).
- Odkręć z wału silnikowego A⑥ nakrętki A② i A④. Na wał silnika A⑥ załóż tylną kratkę ochronną A⑤ tak, aby rękojeść do przenoszenia wentylatora umieszczona na tylnej kratce A⑤ była skierowana w górę. Tylną kratkę A⑤ przyciśnij w kierunku jednostki silnikowej A⑦ i zadбай, aby wypustki w przedniej części jednostki silnikowej A⑦ zapadły w otwory środkowej części tylnej kratki A⑤. Za pomocą nakrętki A④ przymocuj kratkę A⑤ do jednostki silnikowej A⑦.
- Na wał silnika A⑥ załóż łopatkę wentylatora A③ i przyciśnij w kierunku jednostki silnikowej A⑦ do oporu. Wał silnikowy A⑥ ma końcówkę w kształcie litery T. Zadбай o to, aby wał A⑥ prawidłowo dopasował się do otworu środkowej części łopatek wentylatora A③. Przymocuj łopatkę wentylatora A③ do wału za pomocą nakrętki zabezpieczającej A②.
- Na obręczy przedniej kratki ochronnej A① znajdują się trzy zaciski, hak i otwór na śrubę. Odbezpiecz zaciski i uchwyt kratkę A① tak, aby hak był umieszczony w górnej części kratki A①. Przyłóż przednią kratkę A① do tylnej kratki A⑤ tak, aby obręcz kratki A⑤ dopasowała się do haka na obręczy kratki A①. Skontroluj, że obręcze obwodowe i otwory na śrubę nachodzą na siebie. Przez zatrzasknięcie zacisków przymocuj obręcze do siebie. Ze względów bezpieczeństwa zabezpiecz połączenia obręczy przy pomocy dostarczonej śruby i nakrętki. Jeśli podczas montażu wentylatora postępowano zgodnie z powyższymi instrukcjami, to otwory na śrubę powinny znajdować się w dolnej części obręczy.
- Wentylator jest zmontowany i gotowy do użytku.

## OBŚLUGA WENTYLATORA

- Podłącz wentylator do gniazdka zasilającego.
- 1) **Ustawianie prędkości i wyłączenie wentylatora**  
Przez obrócenie pierścienia A⑩ na pozycję 1 ustaw niską prędkość wentylatora. Przez obrócenie pierścienia A⑩ na pozycję 2 lub 3 ustaw średnią lub wysoką prędkość wentylatora. Aby wyłączyć wentylator, przekręć przełącznik A⑩ na pozycję 0.
  - 2) **Włączanie i wyłączanie obrotów**  
Jeśli wentylator pracuje, poprzez wciśnięcie włącznika A⑧ w kierunku w dół włączysz obroty jednostki silnikowej A⑦. Jednostka silnikowa A⑦ będzie się obracać w poziomie. Przez pociągnięcie włącznika A⑧ w kierunku do góry wyłączysz obroty.
  - 3) **Ustawienie pionowego pochylenia jednostki silnikowej**  
Przed ustawieniem pionowego nachylenia jednostki silnikowej A⑥ wyłącz wentylator przez przekręcenie pierścienia A⑩ na pozycję 0 (wyłączone). Ustaw jednostkę silnikową A⑦ pod odpowiednim kątem w pionie, a następnie włącz ponownie wentylator.



### Uwaga:

Jednostką silnikową A⑦ można poruszać wyłącznie w ograniczonym zasięgu. Do ustawienia pochylenia jednostki silnikowej A⑦ nie używaj siły.

- Jeśli wentylator nie będzie używany, wyłącz go według instrukcji podanych w rozdziale Ustawienia prędkości i wyłączenia wentylatora i wyłącz go z gniazdka sieciowego.

# Wentylator stołowy

SFE 3027WH / SFE 4037WH

PL

## KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

- Wentylator utrzymuj w czystości. Przed czyszczeniem wyłącz wentylator i odłącz przewód zasilający z gniazdka. Nie demontuj wentylatora.
- Do czyszczenia powierzchni zewnętrznej wentylatora użyj czystej, lekko zwilżonej szmatki. Wszystko następnie wytrzyj do sucha. Zadbaj o to, aby woda nie przedostała się podczas czyszczenia do jednostki silnikowej A<sup>7</sup> lub do pierścienia obrotowego A<sup>10</sup>.
- Do czyszczenia nie używaj środków czystości zawierających elementy ściernie, benzyny, rozpuszczalników itp.
- Jeżeli przez dłuższy okres czasu nie będziesz korzystał z wentylatora, to przechowuj go w czystym i suchym miejscu poza zasięgiem dzieci.

## DANE TECHNICZNE

### SFE 3027WH

Nominalny zakres napięcia.....	220–240 V
Częstotliwość nominalna.....	50 Hz
Moc nominalna.....	40 W
Klasa ochrony (przed porażeniem prądem elektrycznym).....	II
Głośność.....	50 dB(A)
Średnica łopatek wentylatora.....	30 cm
Maksymalny przepływ wentylatora.....	31 m <sup>3</sup> /min
Wartość eksploatacyjna.....	0,93 (m <sup>3</sup> /min)/W
Maksymalna prędkość przepływu powietrza.....	3 m/s
Norma do pomiaru wartości eksploatacyjnej.....	IEC 60879:1986, EN 50564:2011, EN 60704-2-7:1998, EN 60704-1:2010
Kontakt do udzielenia kolejnych informacji.....	FAST ČR, a. s., Černokostecká 1621, 251 01 Říčany, Czech Republic

### SFE 4037WH

Nominalny zakres napięcia.....	220–240 V
Częstotliwość nominalna.....	50 Hz
Moc nominalna.....	50 W
Klasa ochrony (przed porażeniem prądem elektrycznym).....	II
Głośność.....	50 dB(A)
Średnica łopatek wentylatora.....	40 cm
Maksymalny przepływ wentylatora.....	49 m <sup>3</sup> /min
Wartość eksploatacyjna.....	1,15 (m <sup>3</sup> /min)/W
Maksymalna prędkość przepływu powietrza.....	2,9 m/s
Norma do pomiaru wartości eksploatacyjnej.....	IEC 60879:1986, EN 50564:2011, EN 60704-2-7:1998, EN 60704-1:2010
Kontakt do udzielenia kolejnych informacji.....	FAST ČR, a. s., Černokostecká 1621, 251 01 Říčany, Czech Republic

Deklarowana wartość emisji głośności tego urządzenia wynosi 50 dB(A), co oznacza poziom A mocy akustycznej w stosunku do referencyjnej mocy akustycznej 1 pW.

### Wyjaśnienie terminów technicznych

Stopień ochrony przed porażeniem prądem elektrycznym:

Klasa II – Ochrona przed porażeniem prądem elektrycznym jest zapewniona za pomocą podwójnej lub wzmacnionej izolacji.

Zmiany w tekście i parametrach technicznych zastrzeżone.

## WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ŻUŻYTYM OPAKOWANIEM

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne.

## UTYLIZACJA ŻUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol, umieszczony na produktach lub w ich dokumentacji, oznacza, że zużytych wyrobów elektrycznych i elektronicznych nie wolno likwidować wraz ze zwykłym odpadem komunalnym. W celu zapewnienia należytej likwidacji, utylizacji i recyklingu tych wyrobów należy przekazać je do wyznaczonych składnic odpadów. W niektórych krajach Unii Europejskiej lub innych państwach europejskich można zamiast tego zwrócić tego rodzaju wyroby lokalnemu sprzedawcy przy zakupie ekwiwalentnego nowego produktu. Właściwa likwidacja tych produktów pozwoli zachować cenne źródła surowców naturalnych i pomoże w zapobieganiu negatywnemu wpływowi na środowisko naturalne i zdrowie ludzkie, co może spowodować niewłaściwa likwidacja odpadów. Szczegółowych informacji udzielą Państwu urzędy miejskie lub najbliższe składnice odpadów. W przypadku niewłaściwej utylizacji tego rodzaju odpadu mogą zostać nałożone kary zgodnie z lokalnymi przepisami.

### Dotyczy przedsiębiorców z krajów Unii Europejskiej

Jeśli chcą Państwo likwidować urządzenia elektryczne i elektroniczne, prosimy o uzyskanie potrzebnych informacji od sprzedawcy lub dostawcy wyrobu.

### Likwidacja wyrobów w krajach spoza Unii Europejskiej

Ten symbol obowiązuje w Unii Europejskiej. Jeśli chcą Państwo zlikwidować ten wyrób, prosimy o uzyskanie potrzebnych informacji dotyczących prawidłowego sposobu likwidacji od lokalnych urzędów lub od sprzedawcy.



Ten wyrób spełnia wszystkie podstawowe wymagania dyrektyw UE, które go dotyczą.